

Wednesday, 11/16/2022

PRSRST STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

Southwest REALTY GROUP 德州地產

李雄 負責人
Kenneth Li
CCIM, CRS, CIPS, GRI
微信: **kenliusa**
Email: **kli@ccim.net**
手機: **(713)826-3388**
助理/Agent: **Nicole**
Cell: **(832)768-2679**

CCIM
(大通銀行後 精英廣場內)
6918 Corporate Dr #A5, Houston, TX 77036

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團總社

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞 美南新聞網站
Southern Daily News
www.scdaily.com

STV LIVE 美南國際電視網
Southern Television
www.scdaily.com/tv

美南印刷廠
U.S.A. Printing
www.scdaily.com

美南國際貿易中心
International Trade Center
www.itchouston.org

美南新聞公眾號
WeChat
ID: today-america

休士頓黃頁
Houston Chinese Yellow Pages
scdaily.com/yellow_pages

休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業·電視·黃頁·移動傳媒

The Largest Asian Independent Multi-Media Group
in USA Newspaper·Television·Yellowpages·Design

United Healthcare
聯合健康保險

提供紅藍白卡
健保諮詢

10613 Bellaire Blvd., Suite A-250
(Saigon Houston Plaza 二樓)
Houston, TX 77072

華語查詢專線: 1-866-868-8988
聽力語言殘障專線: 711
週一至週五, 上午9時至下午5時

Y0066_191127_105437_M_CT

美南新聞日報 Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728 www.scdaily.com 11222 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12045

華府新聞日報 Washington DC · 芝加哥時報 Chicago IL · 達拉斯日報 Dallas TX · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 波特蘭新聞 Portland OR · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋軍/Chief Editor: Jun Gai

商業廣告: ad@scdaily.com 設計部: art@scdaily.com 編輯部: editnews@gmail.com 會計部: accounting@scdaily.com 分類廣告: cla@scdaily.com 美南新聞網站: www.scdaily.com 美南電視 15.3: https://scdaily.com/tv

美南黃頁: https://scdaily.com/yellow_pages 美南新聞電子報 e-paper: www.scdnews.com 分類廣告專頁 Classified AD: www.scdaily.com/classified_ads 美南微信公眾號: 美南網 ID: today-america 國際貿易中心: http://www.itchouston.org



聯合國：世界人口里程碑 正式迎來80億人



到2022年11月15日，世界人口預計將達到80億，這是人類發展的一個里程碑。這種前所未有的增長是由於公共衛生、營養、個人衛生和醫學的改善導致人類壽命逐漸延長。人口上升也包含一些國家生育率居高不下的結果。雖然全球人口從70億增長到80億人只用了12年，但到2037年達到90億大約需要15年，這表明全球人口的總體增長率正在放緩。

據聯合國官方網站15日報導，生育率最高的國家往往是人均收入最低的國家。因此，隨著時間的推移，全球人口增長越來越集中在世界上最貧窮的國家，其中大部分位於撒哈拉以南非洲。在這些國家，持續快速的人口增長可能會阻礙永續發展目標（Sustainable

Development Goals, SDG）的實現，聯合國認為永續發展目標仍然是世界上通向幸福和健康未來的最佳途徑。

儘管人口增長放大了經濟發展對環境的影響，但人均收入的增加是不可持續的生產和消費模式的主要驅動力。人均物質資源消耗量和溫室氣體排放量最高的國家往往是人均收入較高的國家，反而不是人口增長較快的國家。

實現《巴黎協定》限制全球溫度上升的目標，同時實現永續發展目標，關鍵取決於遏制不可持續性的生產和消費模式。然而，幾十年來人口增長放緩可能有助於減輕本世紀下半葉環境破壞的積累。

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱瑞薇比價
超低利率 免手續費 買房，重貸，抵押

外國護照可貸 另有不查收入 不查身份借貸
商業貸款大型公寓，商舖，老人公寓，建築貸款
專精H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款
從新貸款拿現金，不需等六個月

七天專線
915-691-9072

朱瑞薇
Rei Ryan
NMLS 244297

Email: rei@milesfunding.net Wechat ID: nodocloan888
9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

志鵬保險
ZIP INSURANCE SERVICES
醫療保險 汽車保險 房屋保險

2023奧巴馬醫保就找志鵬保險
上千名客戶的放心之選

免費申請

計劃選擇期 11月1日-1月15日
2023更多計劃，更多補貼，快來看看您能省多少錢？

志鵬保險醫保四大免費服務
• 專員1對1幫您選擇計劃
• 找醫生+更換家庭醫生
• 幫您看醫療賬單和信件
• 讓您買的放心，用的順心

諮詢保險送休士頓中國醫生名錄 助您輕鬆問診
• 上百名中國醫生信息 • 醫生接收保險名單

電話: 832-460-5669

華富活動中心

地址: 10161 Harwin Dr, 好運大道
120 Houston, TX 77036
電話: 713-778-6000

凡持Medicaid者即可申請報名或自費
有專車接送往返及購物或診所
唱歌、跳舞、桌球、乒乓、麻將、卡拉OK、
元極、太極、畫畫、各種英文、電腦等實用課程

擴建升級
地方寬敞
環境優雅
熱忱服務
佳餚美食
動靜皆宜

60天內賣出您的房子
否則我付您\$1,500元! *

買房保證為您節省\$5000元
否則我付您\$1000元! *

RE/MAX 團隊電話: 713-818-0891
Fine Properties 金盛地產 20餘年房地產經驗，全職服務，專業誠信

ANNA YE 葉安娜
普通話、廣東話

LaneCert 快捷培訓 LaneCert.com
休斯頓分校: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston TX 77072 832-539-3333

政府認證的IT職業學校 無任何專業背景
培訓、實習、就業一條龍 學習訓練800小時
低收入 免費學 退伍軍人 免費學 留學生 提供 CPT, OPT和H1B

Jeffrey Liu
info@lane-cert.com
682-333-3292

SUNBLOSSOM WOODS
4545 Cook Road, Houston, TX 77072

陽花木

4545 COOK RD

Tel: 713-581-2147
www.sunblossomwoods.com
woods@stonemtn.com

辦公時間: 陽花山 713-581-2110
陽花山 10am-5pm
陽花山 1pm-5pm

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage

9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行，保證利率低，費用少！通國/粵語/英語

精辦: 低首付買房，重貸，抵押。無身份，無信用，
無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！
代理多家保險公司，保費低，賠償快！

Minnie Chen 陳敏妮 貸款/保險經紀
832-677-3188
RMLO NMLS#316118
minnie.fasteasy@gmail.com

Yvonne Chee 徐秀桃 貸款經紀
832-535-8860
RMLO NMLS#1181437
yvonnechee@gmail.com

GMCC 萬通貸款大型招聘

高速成長, Direct lender. 直接申核 (高達五百萬) 直接放款。
誠招有經驗的高效率的貸款經紀人 loan officers 和 loan processor 在休斯頓。
待遇優厚 Full benefits (health insurance, 401k match) 多成長機會。

有意者請發簡歷到: info@gmccloan.com

敦煌地板 百種款色 包工包料
Design & Remodel

地毯 \$1.99 /呎 & up
複合地板(8mm) \$2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm) \$2.99 /呎 & up
塑膠地板 \$3.99 /呎 & up
實木複合地板 \$5.99 /呎 & up
花崗石 \$14.99 /呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、
浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

832-353-6900
9889 Bellaire Blvd #B-24C (大中華超市旁邊) 832-877-3777

萬德福保險

以真誠與專業幫助您，服務親切周到

專精: 老人保險 Medicare、人壽保險、長照保險、年金

您在尋找沒有月費的老人保險? 條件優惠的牙保? 低自付額
卻有廣大醫師網的計畫? 還是福利優厚的保險計畫? 萬德福
保險代理十多家保險公司，您要的計畫，我們都有!

請準備好您專科醫生的英文名字、地址、電話，
以及用藥清單，以便查對

有講座/一對一服務，歡迎電話預約

10月15日起營業時間: 9:30AM—5:30PM，星期六上班

李淑惠
Sue Lee

電話: 281-758-9152
地址: 9600 Bellaire Blvd., #129, Houston, TX 77036
(新搬家至王朝廣場古董店後面)

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

中美元首會晤



拜登總統和中國國家主席席近平在巴釐島會晤試圖找到共同點，以減緩兩個超級大國近年來冰冷至最低點之關係。

拜登總統在會談後表示，我們絕不需要新冷戰我們會激烈競爭，但不會有衝突。

習主席也在開場會晤中表示，世界正在面臨十字路口，我們需要制定正確的道路，世界各國期盼妥善處理中美兩國之關係。

會談中台灣問題仍然是核心，中國長期以來一直尋求最終的統一，但拜登多次表示將保衛台灣。

我們願見到此次會晤兩國承諾，重啟氣候變遷談判及其他問題之溝通，美國國務卿布林肯也將在近期訪問北京。

事實上，世界各國也正在期待中美兩國來解決我們今天面臨之許多問題，包括烏克蘭戰爭及經濟困境。

今天我們必須承認中國已經是個超級強國，沒有中國之參與我們就無法解決許多世界上的問題。

我們期盼大家要認清這些事實，為政者要為大家帶來和平和繁榮。

Competition Not Conflict

President Biden and Chinese President Xi Jinping met in Bali, Indonesia, for nearly three hours trying to find common ground to ease the lowest point in the relationship between the world's two superpowers.

After the meeting, President Biden said, "I absolutely believe there need not be a new Cold War. We're going to compete vigorously, but we're not looking for conflict."

President Xi also said, "The world has come to a crossroad and we need to chart the right course. The world expects that China and the United States will properly handle the relationship."

In the meeting, Taiwan was a centerpiece of the conversation. Beijing has long sought for eventual unification, but on multiple occasions, Biden has said the U.S. would defend the island.

We are very glad to see that the two nations pledged to restart climate talks

and agreed that both sides should resume communication after months of silence, and it was additionally announced that U.S. Secretary of State Blinken will soon travel to China.

Actually, the world is watching the two superpowers with hopes they will bring solutions to the many problems we are facing today, including the war in Ukraine and the economic difficulties facing many countries around the globe.

Today we must admit that China has become a superpower. Without their participation, we just can't solve many of the world's problems.



We are expecting that the meeting between the two leaders will send a message and bring peace and prosperity to the world.



Wea H. Lee
李蔚華

美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華

美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO

美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center

幾內亞共和國駐休斯敦名譽總領事
Republic of Guinea Honorary consul at Houston Texas

大俠天下行

新聞每日社評
Wealee@scdaily.com

11/15/2022



蘇力&鄺旋律師事務所

LAW OFFICE OF SOLIS & YAN

20年辦案經驗的律師事務所 曾成功經辦數萬案件

AM1050 每月第2,4週一 5:30PM 移民路路通 特約主持 最新資訊 現場解答
美南新聞周六移民專欄特約撰稿人

蘇力律師* 鄺旋律師**

Jaime 律師 Robert 律師 Andy 律師 Joe 律師 Sam 律師 Anal 律師 Eva 律師

移民法 身份轉換,親屬移民,職業移民,傑出人才,國家利益豁免,工卡,回美證,入籍,更換地址. 疑難案件查詢. 我所的移民局常駐律師,親自帶您與移民官面談. 我所的移民法庭出庭律師,專辦遣返案件

家庭法 離婚,監護權,子女撫養費.

刑法,交通罰單 超速,酒後駕駛,及各類刑事辯護.

商業法 合同起草,成立公司,遺囑,信託及翻譯公證

精辦移民
周六照常服務

★在洛杉磯,芝加哥,達拉斯等八處設有分所
www.solisyanlaw.com
地址:9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036(惠康超市廣場內)
電話: 713-779-4416
傳真: 713-583-9749

Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *Licensed in Texas **Licensed in New York

第一貸款

FIRST US LENDING

832-868-1090

9515 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036

Sam Shum
MBA, CPCU
NMSL# 2266978

多家公司選擇

房屋貸款 特快批核

商業貸款 最低利率

多種計劃 誠實可靠

李中原律師

DANIEL LEE

精通國語、英語
粵語、西班牙語

刑事事故/車禍意外/人身傷害
家庭法/離婚官司/子女扶養
商業/房產糾紛/各類案件

歡迎來電預約:
832-632-4639
英語、國語、粵語、西班牙語

E-mail:
manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室

熊莊齡律師事務所

家庭案件

- 離婚
- 子女撫養費
- 監護及探視權

電話: 713.988.6388
傳真: 713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)

熊莊齡律師
Diana C. Hsiung
法學博士
德州及聯邦律師執照

為您出庭辯護或庭外和解

- 遺囑認證
- 遺囑
- 授權書
- 遺產處理
- 財產規劃
- 移民
- L/H/E簽證及綠卡申請
- 各種勞工、廚師移民
- 各種親屬移民
- 勞工卡、回美證申請
- B-1/B-2延長
- 未婚夫妻簽證
- 訴訟
- 民事訴訟
- 人身傷害
- 商業訴訟權
- 商業案件
- 生意/地產買賣
- 合同糾紛
- 公司組織/契約文件

車禍 請勿放棄您應得權利, 協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。

林志豪 與包德士律師事務所

LIN & VALDEZ L.L.P

(713) 339-4200 | (713) 339-4299
9999 Bellaire Suite 360, Houston, TX 77036 (恒豐銀行大樓)
linlawfirmusa.com | info@linlawfirmusa.com

四位資深律師及專業助理, 集逾50年執業經驗提供專業法律服務

移民

- H/E/L/O簽證申請, 轉換學生身份
- 傑出人才, EB-2國家利益豁免
- PERM勞工卡申請. 精辦投資移民
- 親屬移民
- 宗教移民, 受虐配偶自我申請
- 廚師, 工程師, 護士等職業人員移民
- 政治庇護, 移民保釋, 法庭上訴
- 十年綠卡申請

刑事辯護

- 聯邦及德州刑事法庭案件辯護
- 偷竊, 強盜, 傷害與詐欺案件
- 酒駕, 毒品, 性傷害案件
- 無照按摩, 風化案件, 刪除前科

遺產規劃與信託

- 遺囑, 保險與避稅信託
- 遺產規劃與處理, 遺囑認證
- 法定與醫療授權書, 醫師指令
- 財產保護規劃, 諮詢顧問
- 生前信託, 成人監護權申請
- 繼承人認定程序

商業與民事訴訟

- 公司成立, 股東協議
- 地產買賣文件準備, 審閱及過戶
- 德州, 聯邦, 跨國訴訟及欠款追討
- 投資, 生意買賣合約及過戶
- 餐館員工告訴辯護, 勞資糾紛
- 商標, 商名申請與保護

破產

- 個人與公司破產諮詢與申請
- 第7及11章破產申請

家庭

- 協議離婚, 爭議離婚訴訟
- 婚前與婚後財產協議
- 收養, 監護, 改名
- 更改離婚判決內容

德州律師協會, 休士頓律師協會遺囑認證, 信託, 以及不動產法組組員, 美國移民律師協會會員
Licensed to practice in all Texas Courts. Not Certified by TX Board of Specialization.

宋秉穎聯合律師事務所

Law Offices of Sung & Associates, P.C.

宋秉穎律師 法學博士
AMY P. Y. SUNG
德州 / 紐約律師執照
通國 / 英 / 台 / 粵語

房地產 地產買賣 / 地產過戶 / 各式租約 / 各類地產相關合約 / 貸款文件

移民 L-1 等各類工作簽證 / 傑出人才等各種職業移民 / 各類親屬移民 / 生活擔保書及公民入籍等

商業 成立公司 / 跨國投資 / 爭議解決 / 生意買賣 / 各式商業合約

遺囑信託及其它 各類遺囑 / 授權書 / 家庭信託 / 無爭議離婚

Tel: 713-988-5995 | Fax: 713-988-7787
E-mail: amysung@sunglawfirm.com
E-mail: sunglawyer@yahoo.com

新地址: 6918 Corporate Dr, Suite A-7, Houston, TX 77036 (Inside of Corporate Plaza)
Licensed by Supreme Court of Texas and New York. Not Certified by Texas Board of Specialization.



後來，他帶女孩兒來到了公寓九樓的樓梯間猥褻了她，被人發現了之後，他又帶女孩兒回到公寓，在“非暴力”

在2018年的第壹次審判
“女孩兒沒有明確說‘不’
意發生性行為”，所以被告

可抓取多種物體的 “象鼻機器人”問世

此外，該抓手還可通過簡單地打開和關閉氣缸，開啟爪式夾持模式，以夾持和抓取多種多樣的物體，而無需任何複雜的傳感器或控制器。

德國法蘭克福市長 被市民投票罷免

據悉，在法蘭克福，費德曼繼任者的競選活動可能很快就會開始。

在2018年的第壹次審判
“女孩兒沒有明確說‘不’
意發生性行為”，所以被告

而對於犯罪行為（強姦），審判會在法庭進行，刑罰也會被提高到20年。直到2005年，法國最高法院才規定，“非常年幼”的兒童無法同意性行為。但這個“非常年幼”也只是壹種非常模糊的描述，在實踐當中，只適用於6歲以下的孩子。也就是說，在

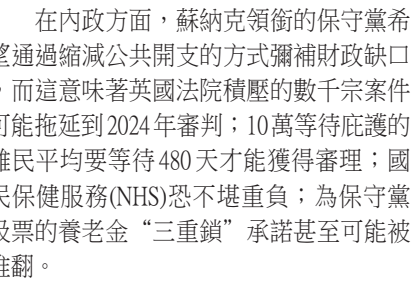
“法律應該保證，只要受害者低於

希望在未來，法律能夠繼續完善，
讓這樣的事情不再發生……

上任不過兩周，蘇納克撐不住了？

首先，那些曾經讓約翰遜和特拉斯政府頭疼的難題仍未得到解決：通貨膨脹率突破雙位數，生活成本飛漲，英國陷入數

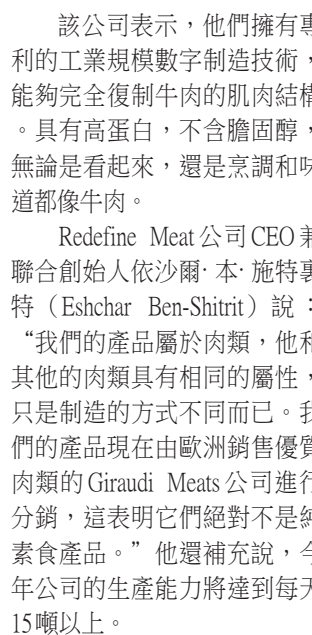
蘇納克在氣候議題上的搖擺不定也引發爭議。此前，他拒絕出席在埃及舉行的《聯合國氣候變化框架公約》第二十七次締約方大會。但在約翰遜宣布出席會議後，蘇納克突然改口稱會前往。英國反對黨和環保組織甚至保守黨黨內人士批評認為，蘇納克政府不夠重視氣候危機。



為此，《衛報》評論稱，蘇納克向英國承諾壹個“樂觀的新時代”，但從其過去數日的就任表現來看，最糟糕的情況可能還沒有到來。

以色列公司研制“3D打印肉” 已在歐洲多國銷售

據稱，Redefine Meat使用3D打印機和“墨水”來“打印”牛排。這種“墨水”是由類似於奶牛所吃的植物性成分制成的。它含有來自豆類和谷物的蛋白質，以創造出另類肉



據悉，Redefine Meat將推出裏脊肉牛排和西冷牛排產品，目前它已經同壹些高檔餐廳進行了合作，而大廚們選擇採用該公司生產的產品也證明了它們的質量。

目前，該公司生產的3D打印肉在以色列、英國、荷蘭和德國等國的近1000家餐廳有售，3D肉排的售價約為每公斤41歐元。在肉類批發商Giraudi Meats的幫助下，Redefine Meat公司將於本月在法國的餐館和肉店推出其產品，並於今年晚些時候在意大利、希臘和瑞典開始銷售其產品，明年該公司還將會把業務擴展至更多國家。

IBIS FINANCIAL CORPORATION

Jennifer Long NMLS:1219140

查收入、不查收入貸款、過橋貸款、五天放款

全美不查收入貸款，最高可達85% 查收入貸款 **免手續費**

自住屋，投資屋，重貨，套現

 **公寓，土地，商業流水貸款，建舊貸款，倉庫辦公樓貸款**

As an equal opportunity housing provider, Family Mortgage Inc. provides housing opportunities regardless of race, color, national origin, religion, sex, physical or mental disability, familial status or any other classification protected by applicable federal, state or local law.

TEL: (346) 327-5867



HAPPY VILLAGE
APARTMENTS

幸福新邨 公寓

Tel: (713) 771-5868
6301 Ranchester Dr.
Houston TX 77036

- ☆ 華人管理順心意
- ☆ 位於西南城中區
- ☆ 購物辦事兩相宜
- ☆ 公車接車在門前
- ☆ (1)(2)(3)房任君選

附設短期帶傢俱套房出租

- ☆ 圍牆鐵門電子鎖
- ☆ 閉路監控與巡邏
- ☆ 國粵滬語服務佳
- ☆ 幸福永遠跟隨您

Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com

營業時間: 週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM



美國會報告籲成立專責機構 就中國犯台研擬制裁

美國國會美中經濟暨安全審查委員會（USCC）今天發布年度報告指出，中國今年大幅加大對台侵略性作為，美方應成立永久性跨部會委員會，就中國攻擊、封鎖台灣等可能行徑研擬因應制裁。

USCC今天依規定向美國國會遞交年度報告，今年報告長達785頁，就中共決策與中國國家主席習近平集權、美中經貿關係、美中安全與外交事務、台灣、香港等5大主題詳述中國挑戰與威脅，並提出39項建議。

台灣部分占74頁，報告指出，中國今年對台灣作為更具侵略性，除維持一貫外交、經濟脅迫，更加大軍力展示。

報告表示，中國官員利用在國際機構內影響力，散播全球對「一中原則」已有共識的謊言，阻礙台灣在公衛、海洋科學等議題上分享寶貴專業知識；共軍也持續頻繁地在台灣周遭海空域進行脅迫性行動，包括8月美國眾院議長裴洛西（Nancy Pelosi）訪台後進行大規模實彈演練。

在經濟脅迫方面，報告觀察指出，相關作為多鎖定台灣規模相對小、高度仰賴中國的出口產業，但未觸碰影響較深遠的半導體，目的是在不衝擊中國自身經濟情況下，對台灣造成痛苦，藉此傳遞政治訊息。

報告舉例，裴洛西訪台後中國禁止諸多台灣食品進口，特別瞄準來自支持總統蔡英文區域的產品。

面對中國對台逼進，報告向國會提出3大建言，包括透過立法在行政部門下成立永久性跨部會委員會，針對中國攻擊、封鎖或其他可能惡意對台行徑，研擬制裁或經濟懲罰措施，並通知國會是否有任何能夠提高措施效力的修法需求。

為強化台灣防衛，報告也建議，美台國防官員應建立共同規畫機制，檢視防衛台灣需要哪些互操作性、補強能力；與此同時，美國國會應撥出多年期額外防衛資金，台灣方面也應透過立法程序，承諾撥出取得相關能力所需資金。

此外，報告建議，國會應指示美國國防部，就如何提升美軍在中共犯台情境下的抵抗能力，提出評估報告。

由於台灣不是中國經濟脅迫唯一受害者，澳洲、立陶宛等國也曾深受其害，報告建議國會應考慮立法，授權美國對中國祭出懲罰性貿易措施，以支持遭遇北京經濟脅迫的盟友或夥伴，並授權美方與盟友採取共同行動。

另外，報告指出，中國推翻全球貿易體系，越來越偏離加入世界貿易組織（WTO）議定書的精神與義務，建議美方評估北京是否確實履行議定書，若結論為否定，國會應考慮立法暫停中國「永久正常貿易關係」（Permanent Normal Trade Relations, PNTR）。

中國2001年底加入WTO，隔年1月獲得美國PNTR地位，亦稱最惠國待遇（MFN）；在這待遇下，兩國同意在盡可能的最佳條件下進行貿易，包括低關稅等。

USCC是於2000年10月成立的美國國會組織，成員由參眾兩院領袖任命，任務是監控、調查並向國會匯報美中經貿關係對國家安全的影響。

USCC目前成員共12人，包括擔任主席、曾於2018年3月以美國國務院亞太副助卿身分訪問台灣的黃之瀚（Alex Wong），前總統川普時代擔任國防部印太助理部長的薛瑞福（Randall Schriver）也是委員之一。



美國務院公開證實 布林肯明年初將訪問中國

美國國務院首席副發言人巴特爾今天公開證實，繼14日拜習會後，國務卿布林肯明年初將訪問中國，雙方目前正積極安排行程。若順利成行，布林肯將是第3位訪中的拜登政府高層官員。

美國總統拜登（Joe Biden）14日在印尼20國集團（G20）峰會前夕，與甫取得第3任期的中國國家主席習近平進行長達3小時會談。拜登上任以來，曾透過電話或視訊與習近平進行5次對談，但這是兩人首次面對面會晤。

拜習會後，美國媒體引述不具名美國官員透露，布林肯（Antony Blinken）將訪問中國，時間暫定明年年初；巴特爾（Vedant Patel）今天公開在例行媒體簡報會上證實此事。

巴特爾表示，拜習會後，美方決定派布林肯訪問中國，目前正積極與中方聯繫安排行程，時間暫定明年年初，但現在無法提供更多細節。

若順利成行，布林肯將是繼美國氣候變遷特使凱瑞（John Kerry）、美國副國務卿雪蔓（Wendy Sherman）後，第3位訪問中國的拜登政府高層官員。

接任國務卿以來，布林肯曾4次與中方對口、中國國務委員兼外長王毅會晤，分別為去年3月在美國阿拉斯加州阿克拉治市（Anchorage）、去年10月在羅馬G20領袖峰會場邊、今年7月在峇里島G20外長會議場邊，以及今年9月紐約聯大會議期間，都在中國境外。

兩人過去4次會晤，台海安全都是焦點議題之一。布林肯近日頻頻警告中國決心加快統一台灣時間表，指多數手機晶片都是台製，若台海爆發危機，對全世界都是壞事；美中外長在這背景下第5次會面，台灣勢必再成談判桌上議題。



國民黨立委馬文君表示，美中願意對談，代表即使競爭還是有未來要合作的部分，民進黨此時還喊「抗中保台」就是笑話，完全沒辦法跟對岸溝通解決問題，只會要人民配合，要這種執政黨幹嘛？

針對拜登在會中明確反對任何一方片面改

變現狀，民進黨立委羅致政指出，這顯見美方認為中國正在破壞台海現狀，故劃下紅線，避免並嚇阻中國改變現狀，此舉也顯示，美國不期待與中國有太多合作，而是希望避免美中之間的競爭關係演變成衝突。

外交部：維繫台海和平已是高度共識



美國總統拜登此次在「拜習會」，以及與澳洲、日本及韓國等國會談中，一再重申台海和平穩定的重要性。外交部昨天強調，維繫台海和平穩定已是民主國家的高度共識。雖然美中談話仍是政治語言，但藍委認為，雙方願意溝通比不溝通好，可以避免誤判。

美國總統拜登與大陸國家主席習近平14日在印尼峇里島會晤，外交部發言人歐江安昨天表示，拜登利用此次場合，再一次公開表達美國對維持台海和平穩定的堅定支持與對台灣的安全承諾。

她說，拜登政府自上任以來，已多次強調對台灣的安全承諾「堅若磐石」。拜登13日出席東亞峰會時，分別舉行美澳雙邊，以及美日韓三方的領袖會談，四國領袖重申維護台海和平穩定的重要性，再度彰顯維繫台海和平穩定已是民主國家的高度共識。

對於「拜習會」結果，國民黨立委李貴敏認為，雖然談話大致仍是政治語言，不過願意溝通比不溝通好，可避免誤判。反倒是台灣跟對岸沒有溝通管道，兩岸事務變成交給美國處理，這不正確。

拜習會後發推文 拜登：將捍衛美國價值

美國總統拜登過去一周行程忙碌，連跑了埃及氣候峰會、東亞高峰會、以及目前正在進行中的印尼G20等多場峰會，在昨（14）日晚間與大陸國家主席習近平面對面會談後，拜登今（15）日發布推文，指出與習近平進行了坦

誠的對話，並且明確表達會捍衛美國價值。

拜登昨日晚間在峇里島結束與習近平的3小時面對面會談後發布了多則推文，包括他的會後記者會畫面、與習近平的握手合影，今日他也發布美中團隊對談的影片片段，稍后又連續

發布推文。

其中一則提到與習近平的會談，他寫道：「我們對我們的優先事項進行了坦誠對話，我明白表示，我們會捍衛美國價值、推動普世人權、以及起身捍衛國際秩序、與我們的盟友及夥伴步伐一致地合作。」

拜登在連串推文中提到自己過去一周連續參加了多場峰會，上周在埃及舉行的聯合國氣

候變化綱要公約第27次締約方會議（COP27）上，他說自己明確表示，美國會實現「巴黎協定」（Paris Agreement）規範的排放目標；在東埔寨舉行的東亞高峰會（East Asia Summit）及東協－美國峰會上，他致力於與印太地區夥伴合作，確保維持開放、繁榮及安全的未來；目前在印尼舉行的20國集團（G20）領袖會議上，他說將就關乎全世界民眾生活的議題發言，強調這場會議對全球最大經濟體針對人民福祉共同合作至關重要，他對此非常期待。



李元鐘 保險經紀公司 專業・誠實・服務
<http://www.johnleeins.com>

代理多家知名汽車、房屋保險，提供最佳的報價，讓您省時、省錢、更省心。

免費諮詢，免費估價

李元鐘 美國保險碩士、台灣淡江保險
美國及台灣前十大保險公司理賠專員

汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險

7001 Corporate Dr. #201, Houston, TX 77036 (中國城華埠大廈)

電話: (832) 500-3228 找謝經理
簡訊諮詢: (832) 469-6877
微信和Line請加: johnleehouston



微信



Line

安利保險

Allrisc Insurance Agency
獨立經營, 代理至少二十多間A級保險公司

汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險

專業服務態度 無懼顧客比較



保險漲價，沈重負擔！
請立刻撥電給我們，定能為您提供最底廉保費，達到您和您家人的最好保障。

713.777.6000 營業時間：星期一至星期五 9AM-6PM
星期六 9AM-2PM

— 精通：國、粵英語 — 6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036



101-ALLRISC-YEO-JASON 安利保險1234567B_16

美南日報

星期三 2022年11月16日 Wednesday, November 16, 2022

香港文匯報

WEN WEI PO

美南版

A6

疫下增聘司機“駁腳” 跨境運輸成本飆升2倍 花商訂貨減七成 年花恐貴一半

香港食環署轄下維園年宵市場的175個攤位9日起公開競投，香港文匯報在競投開鑼前夕接獲一批花農反映，內地供港花卉因收緊防疫措施，花卉必須在內地符合防疫規定、獲發“防疫二維碼”的場地上落貨，以及額外聘用一名官方認可的司機“駁腳”運送花卉，令運輸成本大增逾2倍，香港不少花農及批發商被迫減少訂貨。有批發商向香港文匯報表示，如果情況不改善，明年年花的零售價將上升30%至50%，大型桃花的升幅最驚人，如一棵8呎高的桃花零售價料由6,000元升至9,000元（港元，下同）。業界促請特區政府加強與內地有關部門的溝通，希望可以優化防疫規定，降低運輸成本。

◆香港文匯報記者 文禮願

港人習慣買年花賀新年，不少花農在農曆新年前兩三個月已開始向內地購入花苗，移植到香港培植，以趕及在年宵市場發售，故每年11月、12月都是花農忙於訂花苗及運貨的日子。園藝樹藝業總會主席張國祥接受香港文匯報訪問時表示，近日收到不少花農求助，指內地新的物流防疫安排，令他們感到困擾。

他解釋，今年初的虎年宵市場雖然因第五波被叫停，但據報也有近120萬盆年花由內地供港。當時的安排是：本地花農在內地訂貨後，只需派出香港司機抵達內地口岸，再將跨境貨車交由內地司機駕駛，就可到內地花場直接上貨，然後在內地口岸交予香港司機運返香港，物流運作仍基本維持正常。

4司機接力 兩次裝卸

然而因應香港疫情一再反彈，內地有關部門進一步收緊防疫政策，運送流程便出現了大變化。張國祥指出，在新措施下，香港貨車司機將車駛至口岸接駁場後，須先將貨車交由內地部門的“認可司機”，再由這名司機將汽車駛往內地指定地點後，才將汽車交予港方聘請的內地司機，變相由3人接力完成運送。運輸成本增加的同時，更耗時往往達十多小時，“年花保鮮期較短，長時間在車廂高溫不透風下，會加速花卉凋謝。”

同時，內地不再容許花卉在內地花場直接搬上跨境貨車，而是要在有“防疫碼”的場地交接。影響所及，花卉需1名花場司機運到這些具“防疫碼”的接駁貨場，待港方聘請的內地司機到達該接駁貨場後搬上搬落，才可以重新裝貨出發往香港，“以此方式運貨，年花需裝卸兩次。花卉本身嬌嫩易折，多次裝卸後，部分花卉到港時已無法銷售，損失不菲。”

港花農憂貴貨賣不出

在運輸成本急增下，花農們一邊想盡辦法降低成本，一邊靜待疫情變化，希望內地防疫措施能放寬，無奈等到農曆新年將至仍未見措施有變，唯有紛紛減少訂貨，避免入不敷出，變成血本無歸。

張國祥預計，今年內地供港的年花只及去年兩三成，除令明年年花價急升，亦令依靠年宵花市撈一筆的小商戶生意難做。料至少影響香港近百名花農，“唔少花店靠賣年花賺取一年生意額，如果因為運輸成本大增無法入貨，生意額至少跌七八成，連帶相關從業員的飯碗亦受影響。”以8呎高桃花為例，今年春每棵零售價6,000元，明年春或售9,000元（見表）。

花農朱德明接受香港文匯報訪問時大嘆無奈：“以往用一架24噸貨車運貨，一車只是6,000元運輸成本，現在叫價18,000元至20,000元才有交易，運輸貴了逾2倍，叫我點咁頂？惟有將入貨量減少七成。”他慨嘆疫情令市民消費意慾大減，預計擺街邊式的年花檔將大減，因此寧願減少入貨，避免“賣唔去”焗住慘澹離場。

盼可直接到花場出貨

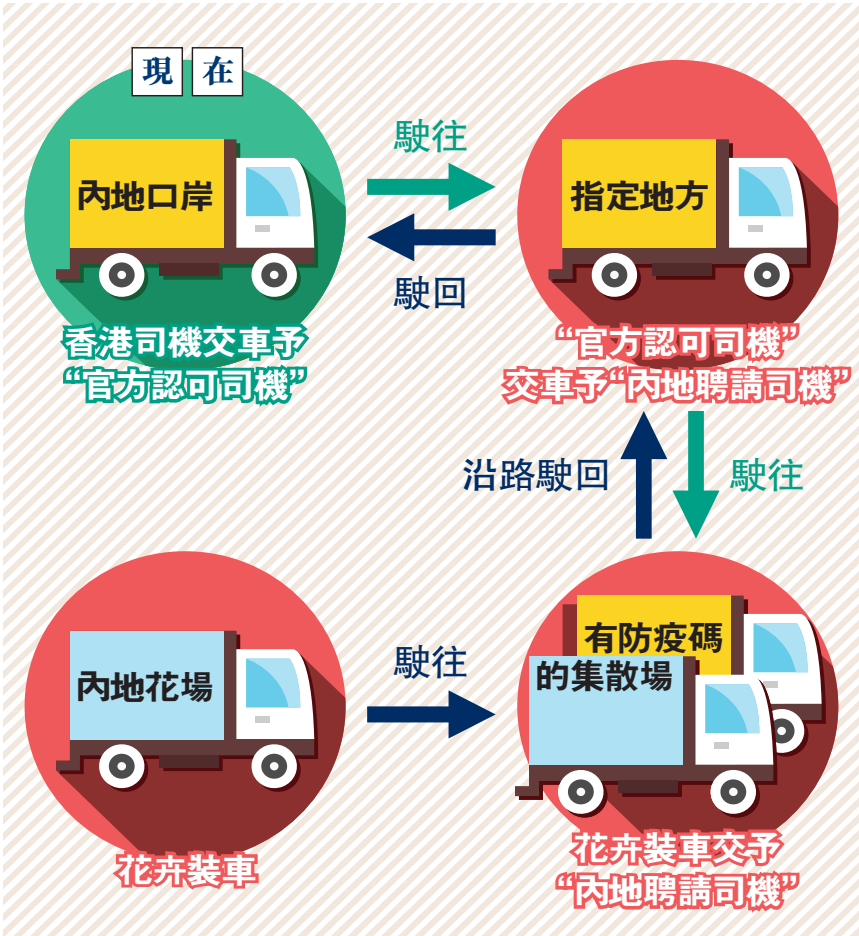
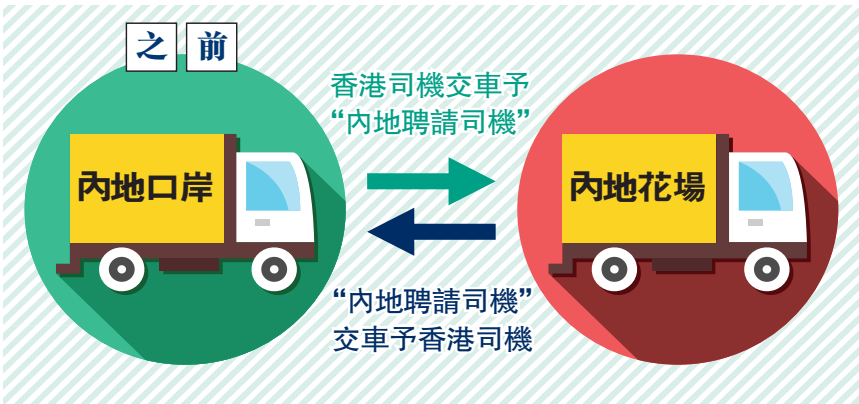
針對花卉界當前的苦況，有花農建議參照文錦渡口岸生鮮食品的出口方式，讓他們由內地司機接駁之後，直接開往裝卸點“上貨”。張國祥直言，花卉業界承諾會遵守防疫要求，期望內地有關部門特事特辦，讓他們度過這場行業“寒冬”。



◆園藝樹藝業總會主席張國祥預料在運輸成本大增三成下，來港的年花量將大減七成。受訪者供圖

內地花卉供港流程

◆製圖：香港文匯報



年宵攤位競投 料花農趨保守

香港文匯報訊（記者 廣濟）免年年宵市場攤位的競投9日起分批展開，首兩日為維多利亞公園濕貨攤位競投，共設175個攤位，底價為5,440元（港元，下同）。人稱“蘭花大王”的千葉園始創人楊小龍，經營蘭花培植及買賣生意超過20年，既是香港本地花農，也經營進口蘭花。他直言減少競投年宵攤位，“疫情之前，每年會在維園競投16至18個攤位，而去年底競投了15個攤位已相對保守，怎料今年初因第五波而累年宵被叫停；今年年宵競投打算再保守一些，預計最多競投十多個攤位。”

香港鮮花盆栽批發商會主席賴榮春預計，今年攤位競投不會像往年一樣激烈，“經過2022年年宵煞停，加上各地疫情及通關政策等不確定因素，相信不少港人新春期間外遊，在港過年及拜年的情況減少，年花需求自然減少，所以花農也較為保守。”

賴榮春8日在接受香港文匯報訪問時表

示，年宵市場攤位的競投者大多是本地花農及部分散戶，他們的競投意慾或降低主要受到疫情影響，“一方面，今年年初2022年年宵市場的煞停令競投者更為保守，部分散戶更可能不參與競投。散戶指在本地沒有固定場所經營花卉的非種花人士，去年年宵市場叫停後不少人損失慘重，已入手的貨亦無處存放，所以今次都不想競投。”

疫情反彈或復常通關均不利

另一方面，政策的不確定性，也令競投者在競投攤位時變得更為保守。賴榮春指出，香港防疫政策雖已逐步放寬，但近期內地疫情令人關注，“沒有人能保證接下來兩個月疫情的走向，或許兩地能正常通關，或許重蹈今年初年宵煞停的覆轍。”

他指，疫情如果惡化，會對內地來貨造成影響，“貨少自然不需要那麼多攤位”；而如果兩地能夠正常通關，亦會有些競投者對年花

市場持悲觀態度，“如果正常通關，春節勢必有大批市民前往內地度歲，在香港過年的人數減少，年花需求或又因此下降。”

免年年宵市場將於明年1月16日至22日，一連7天在全港15區舉辦，惟只准擺賣濕貨售賣年花盆栽，乾貨及熟食攤位依然從缺。年宵市場攤位將於今日起分批公開競投，共設922個攤位，競投底價會繼續凍結於去年水平，即2019年競投底價的一半，由320元至5,440不等。

香港食環署提醒，攤位獲許可人及其工作人員須已完成疫苗接種，及在年宵市場開始前24小時內自費進行一次快速測試，並須在其後每3天在進入場地前自費進行一次快速測試及保留每次的快速抗原測試結果紀錄3天。

此外，他們須保留疫苗接種紀錄或康復紀錄二維碼，以及快速測試顯示陰性檢測結果的照片作為證明，並在年宵市場開始前及期間隨時出示供食環署人員檢查。

年花最新零售行情預測		
種類	零售價（港元）	按年升幅
8呎高桃花	9,000元/棵	50%
10呎高桃花	22,000元/棵	47%
3呎高年桔	550元至600元/盆	33%至37%
蘭花	200元/枝	33%
菊花/芍藥	200元/盆	25%

資料來源：年花批發商

整理：香港文匯報記者 文禮願

不確定因素多
難定入貨量

花期短 憂銷情

香港鮮花盆栽批發商會主席賴榮春預計，今年來港年花貨量至少減少兩成左右，而不單是內地年花，來自中國台灣地區及海外地區的年花也會受到貨運成本影響而減少入口。賴榮春指，過往年花市場中，約六成花卉來自內地，約一成半來自台灣地區及其他地區，其餘為香港本地鮮花，“而近年內地花和香港本地花卉的界限亦不斷模糊，不少香港花都是在內地播種長成花苗後運至香港繼續培植。”

賴榮春表示，雖然貨運成本升高，香港進口鮮花總量或下降，但年花市場整體價格不會有太大升幅，“年花本就是時令花卉，過了春節就賣不出去，外加疫情下通貨膨脹，整體鮮花市場已貴過以往，而大眾購買力卻受經濟影響，若再進一步加價，會擔心銷情。”

此外，花卉的價格還受到不同品種產量、花期等各方面因素影響，“蝴蝶蘭雖珍貴，但花期長，又是剛需的風水花，若品相靚，則可能加價，而水仙花期短，不賣出則會浪費，漲價機會則不大。”



◆明年蘭花售價料上升30%。受訪者供圖



◆年桔零售價料升三四成。受訪者供圖

敦煌地板

百種款色 包工包料
Design & Remodel

地毯	\$1.99 /呎 & up
複合地板(8mm)	\$2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm)	\$2.99 /呎 & up
塑膠地板	\$3.99 /呎 & up
實木複合地板	\$5.99 /呎 & up
花崗石	\$14.99 /呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

832-353-6900
9889 Bellaire Blvd #B-24C (大中華超市旁邊) 832-877-3777

美聯 混凝土



(832)868-1090

WE SELL CONCRETE
FROM 1~10,000 YARDS

價格公平 包君滿意 免費評估

地磚、瀝凝土、走道、Patio、
車道、Parking Lot、地基、
天井、Tile、花道維修



(832) 868-1090 9515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

新的法例 健保現在更易負擔

保障家人健康

每5位客戶中就有4位能藉助財務補助
得到每月\$10或更低收費的健保計劃。

請於12月15日前報名投保。

HealthCare.gov

新的法例。更低費用。更多人合資格。



報名投保  **1-800-318-2596**

由美國衛生及公眾服務部資助

已有紅藍卡和白卡？ 選擇聯合健康保險 將獲得更多福利。


華語會員專屬顧問為您的護理需要提供協助，
包括解答問題、預約門診及更多。



參加聯合健康保險紅藍白卡雙重資格 Dual Complete® Ally 計劃，
福利可能包括：

 \$0 計劃月費

 所有承保的處方藥
\$0定額手續費

 每月\$175 預付卡可選購
健康護理用品、健康食品
和支付水電帳單

 每年\$3,600
助聽器補助額

 每年\$550
配眼鏡補助額

 \$3,500牙科加強承保：
包括植牙和假牙

 免費健身房會籍

 60 次單程交通
接送往返醫療相關
核准地點

協助您申請社會福利，包括查閱紅藍卡B部份免保費資格和其他您可能符合資格的福利。

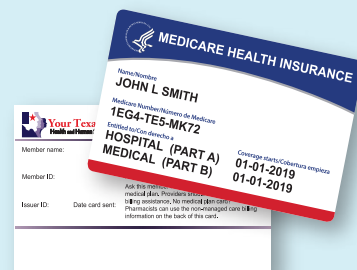


聯合健康保險休士頓亞裔資訊中心

10613 Bellaire Blvd., #A-250
Houston, TX 77072

(Saigon Houston Plaza內)

週一至週五，上午9時至下午5時



華語專線：

1-866-868-8988 聽語障專線：711

辦公時間：週一至週五，上午9時至下午5時



UnitedHealthcare®
Dual Complete
聯合健康保險
雙重資格計劃

有特殊需要的人士如需特別幫助，可致電1-866-868-8988，聽力語言殘障專線 711。計劃透過聯合健康保險公司(UnitedHealthcare Insurance Company)或其關聯機構之一提供保險，上述公司是與聯邦醫療保險(Medicare，俗稱「紅藍卡」)簽有合約並與州政府醫療補助(Medicaid，俗稱「白卡」)方案簽有合約的Medicare Advantage組織。參加註冊本計劃與聯邦醫療保險的合約是否續約而定。網絡限制可能適用及因地區而有所不同。健康護理用品補助額(OTC)和健康食品福利有效期時限。致電計劃或參閱您的承保證書(EOC)以獲取更多資訊。每年或每2年一次隱形眼鏡或鏡框連標準(單光、雙光、三光或標準第一層次漸進式)鏡片補助額。聯合健康保險網絡還有其他聽力檢查醫療護理提供者。計劃只承保由聯合健康保險UnitedHealthcare Hearing 網絡內醫療護理提供者提供的助聽器。遠距離上問診可能需要支援視頻的智能手機或其他設備。不適用於緊急情況。福利、配套和/或設備根據計劃/地區而不同。限制與例外情況適用。*全美最大聯邦醫療保險優惠計劃公司，2022年6月CMS 註冊數據。全美最大聯邦醫療保險優惠計劃公司。網絡限制可能適用及因地區而有所不同。\$0定額手續費可能僅限於初始承保階段的優惠郵寄藥物，在承保缺口或重額承保階段可能不適用。福利因計劃/地區而異。限制和例外情況適用。開始運動計劃或進行生活形態或例行健康護理變更前，請先詢問醫生。© 2022 United HealthCare Services, Inc. 保留所有權利。

Y0066_220830_010115_CT1_M